	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878	
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD

Раздел 1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ВЕЩЕСТВА/СМЕСИ И ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПРЕДПРИЯТИЯ

1.1. Идентификатор продукта:

Торговое название:

APP for AD — Soft Detailing Clay | Мягкая глина для деконтаминации лакокрасочного покрытия, белая
 APP for AD - Medium Detailing Clay | Глина средней агрессивности для деконтаминации лакокрасочного покрытия, серая

Торговый код: 080804, 080805

1.2. Существенные идентифицированные виды использования вещества/смеси и не рекомендуемые виды использования:

Пластичная масса для очистки гладких поверхностей

Не рекомендуемое применение: Прочее.

1.3. Данные о поставщике паспорта безопасности:

APP Sp. z o. o.

ул. Пшемыслова, 10, 62–300 Вжесня

Тел. +48 (061) 437 00 00

Факс: +48 (061) 437 91 37

Электронная почта: app@app.com.pl

Веб-сайт: www.app.com.pl

Актуальные данные по безопасности и техническая информация доступны на веб-сайте.

Лицо, ответственное за продукт: Отдел управления продуктами, dzp@app.com.pl

1.4. Номер телефона экстренной службы:

+48 (61) 437 00 00 (с 8:00 до 16:00)

Дата составления паспорта: 25.06.2026 г.

Раздел 2. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ОПАСНОСТЕЙ

2.1. Классификация вещества/смеси:

Классификация в соответствии с таблицей 3 приложения VI к Регламенту Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1272/2008 (Регламент GHS) и на основании данных, предоставленных производителем:

Смесь не классифицируется как опасная.

2.2. Элементы маркировки:

Предупредительная фраза:

-

Пиктограммы GHS:

-

Фразы, указывающие на вид опасности:

-

Фразы, указывающие на меры предосторожности:

-

2.3. Прочие опасности:

Отсутствует информация о соответствии критериям PBT или vPvB в соответствии с приложением XIII к Регламенту 1907/2006

(REACH). Исследования не проводились.

Продукт не содержит компонентов, включенных в перечень, составленный в соответствии со ст. 59 п. 1, как обладающие

свойства, нарушающие функционирование эндокринной системы, а также компонентов, обладающих свойствами, нарушающими

работу эндокринной системы в соответствии с критериями, установленными в Регламенте 2017/2100/ЕС или Регламенте 2018/605/ЕС в концентрации, равной или превышающей 0,1 %.


Раздел 3. СОСТАВ/ИНФОРМАЦИЯ О КОМПОНЕНТАХ

3.1. Вещества:

Не применимо.

3.2. Смеси:

Классификация веществ, содержащихся в продукте, приведена в соответствии с таблицей 3 приложения VI к Регламенту Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1272/2008 (Регламент GHS) и на основании данных, предоставленных производителем.

		ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878			
		Дата составления: 25.06.2026	APP for AD		Сайт 2 с 7
Наименование опасного вещества	Диапазон концентраций	Номер CAS	Индексный номер	Номер ЕС	Символы опасности
Карнаубский воск	1–15 %	8015-86-9	-	232-399-4	Нет
Карбонат кальция	40–70 %	471-34-1	-	207-439-9	NDS – раздел 8
Оксид алюминия	30–60 %	1344-28-1	-	215-691-6	Нет
Полиизобутилен	25–35 %	9003-27-4	-	-	нет

Формулировки используемых выражений – см. п. 16.

Раздел 4. МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ

4.1. Описание мер первой помощи:

4.1.1 Рекомендации по оказанию первой помощи в зависимости от основных путей воздействия:

Предъявить паспорт безопасности врачу, оказывающему помощь. В случае воздействия паров и аэрозолей продукта пострадавшего следует переместить в хорошо проветриваемое помещение — обратиться за медицинской помощью

а) дыхательные пути: пострадавшего немедленно перенести в хорошо проветриваемое помещение; уложить пострадавшего в полулежачее положение, расстегнуть одежду, убедиться, что во рту пострадавшего нет предметов или выделений, затрудняющих дыхание; если пострадавший не дышит — провести искусственное дыхание; немедленно обратиться за медицинской помощью.

б) кожа: снять загрязненную одежду; загрязненную кожу промыть большим количеством воды с мылом; для промывания кожи не использовать никаких растворителей или разбавителей; очищенную кожу смазать увлажняющим кремом; при появлении раздражения кожи — проконсультироваться с врачом.

в) глаза: промыть загрязнённые глаза при открытых веках непрерывной струей проточной воды в течение 10–15 минут; избегать сильной струи воды, которая может создать риск повреждения роговицы; в случае сохраняющегося жжения или раздражения проконсультироваться с врачом; не использовать никаких жидкостей для промывания глаз или мазей до консультации с врачом; если пострадавший носит контактные линзы, снимите их, если это возможно; обратитесь за медицинской помощью при появлении раздражения глаз.

г) желудочно-кишечный тракт: прополоскать рот большим количеством проточной воды; не вызывать рвоту; если пострадавший находится в сознании, дать ему выпить воду небольшими порциями (около 0,2–0,3 л); лицу, находящемуся в бессознательном состоянии, ничего не давать в рот; если пострадавший почувствует себя плохо — проконсультироваться с врачом;

4.1.2. Прочее:

Отсутствует.

4.2. Наиболее важные острые и отсроченные симптомы и последствия воздействия:

Отсутствуют

4.3. Рекомендации по оказанию неотложной медицинской помощи и специальных мер по уходу за пострадавшим:

В случае проглатывания значительной дозы продукта следует обратиться к врачу.


Раздел 5. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ПОЖАРА

5.1. Пожаротушающие средства:

а) Рекомендуемые средства пожаротушения: рассеянные струи воды, порошковые огнетушители, спиртостойкая пена.

б) Нерекомендуемые средства пожаротушения: Следует избегать сильных струй воды, которые могут способствовать распространению огня.

5.2. Особые опасности, связанные с веществом/смесью:

	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878		
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD	Сайт 3 с 7

Пары продукта образуют с воздухом горючие и взрывоопасные смеси. Пары могут подниматься к источнику воспламенения и возвращаться в виде пламени. Нагрев, искра или контакт с огнем могут вызвать возгорание. При пожаре выделяются токсичные газы. Беречь от источников возгорания — не курить во время распыления. Хранить в недоступном для детей месте. При отсутствии достаточной вентиляции возможно образование взрывоопасных смесей взрывоопасных смесей

5.3. Информация для пожарных:

Необходимо использовать автономный дыхательный аппарат и соответствующую защитную одежду.

Раздел 6. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ НЕПРЕДНАМЕРЕННОГО ВЫБРОСА В ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

6.1. Индивидуальные меры предосторожности, средства защиты и процедуры в чрезвычайных ситуациях:

6.1.1. Для лиц, не входящих в состав аварийно-спасательного персонала:

- при уборке материала следует использовать защитную одежду, защитные перчатки, защитные очки и пылезащитную маску

6.1.2. Для лиц, оказывающих помощь:

- при удалении избегайте образования и вдыхания паров и аэрозолей продукта
- использовать плотно прилегающие защитные очки, защитные перчатки и защитную одежду

6.2. Меры предосторожности в области охраны окружающей среды:

- в случае попадания больших количеств в воду или почву сообщить об аварии в соответствующие службы

6.3. Методы и материалы, предотвращающие распространение загрязнения и служащие для его устранения:

6.3.1. Рекомендации по предотвращению распространения утечки:

- хранить и транспортировать в герметичной таре
- немедленно удалить продукт
- не допускать попадания продукта в водную среду или дренажную систему
- место после удаления продукта и оборудование, вступавшее в контакт с продуктом, промыть водой

6.3.2. Рекомендации по ликвидации утечки:

- собрать в герметичную тару, по возможности использовать повторно
- устранить все возможные источники огня, не курить

6.3.3. Прочая информация:

Нет

6.4. Ссылки на другие разделы:

См. информацию, приведенную в разделах 8 и 13.

Раздел 7. ОБРАЩЕНИЕ С СМЕСЬЮ И ЕЕ ХРАНЕНИЕ

7.1. Меры предосторожности при безопасном обращении:

7.1.1. Общие рекомендации:

- избегать электрических разрядов и электростатических разрядов
- не допускать образования в воздухе концентраций паров продукта, при которых смеси с воздухом могут быть взрывоопасными, а также концентраций, превышающих санитарные нормы
- обеспечить легкий доступ к средствам пожаротушения и оборудованию, необходимому при ликвидации утечки вещества

- действовать в соответствии с общими правилами техники безопасности и гигиены труда при работе с химическими веществами, а также с принципами надлежащей промышленной практики; строго соблюдать разработанные процедуры действий; при работе с продуктом следует применять общие правила техники безопасности и гигиены труда, содержащиеся в Постановлении Министра труда и социальной политики от 30 декабря 2004 г. (Сборник законов № 11 от 2005 г., п. 86); соблюдать рекомендации, содержащиеся в инструкции, предоставленной производителем

- не допускать попадания на глаза, кожу и одежду

- избегать длительного и повторяющегося воздействия

7.1.2. Рекомендации по гигиене труда:

- во время работы не есть и не пить

- не курить во время работы с продуктом

- избегать образования и вдыхания паров продукта

- при работе с продуктом следует носить соответствующую рабочую (защитную) одежду, защитные перчатки (резиновые или из ПВХ)


- на рабочем месте должно быть оборудовано место для промывки глаз

- соблюдайте правила личной гигиены

- запрещается принимать пищу, пить и курить во время работы с продуктом, за исключением специально отведенных для этого мест; необходимо мыть руки перед перерывами и по окончании работы, при необходимости наносить крем для рук

- работать в проветриваемых помещениях

7.2. Условия безопасного хранения, включая информацию о любых взаимных несовместимостях:

	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878		
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD	Сайт 4 с 7

- хранить продукт в прохладных, сухих и хорошо вентилируемых помещениях
- не хранить вблизи продуктов питания/кормов
- упаковка должна быть герметичной и надлежащим образом маркированной
- из соображений безопасности продукт лучше всего хранить в оригинальной упаковке
- защитить упаковку от механических повреждений

7.3. Особые конечные применения:

Отсутствует.

Раздел 8. КОНТРОЛЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ И СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

8.1. Параметры контроля:

8.1.1. Максимально допустимые концентрации в рабочей среде:

В соответствии с Постановлением Министра по делам семьи, труда и социальной политики от 12 июня 2018 г. о максимально допустимых концентрациях и интенсивностях факторов, вредных для здоровья, в рабочей среде (Сборник законов 2018, п. 1286)

Другие нетоксичные промышленные пыли — в том числе содержащие свободную (кристаллическую) кремнеземную пыль в количестве менее 2 %

10 [мг/м³] — общая пыль;

Карбонат кальция: НДС: 10 мг/м³

8.1.2. Рекомендуемые процедуры мониторинга:

- PN-89/Z-01001/06. Охрана чистоты воздуха. Названия, определения и единицы измерения. Терминология, касающаяся исследований качества воздуха на рабочих местах.
- PN-89/Z-04008/07. Охрана чистоты воздуха. Отбор проб. Правила отбора проб воздуха в рабочей среде и интерпретация результатов.
- PN-Z-04294:2001. Охрана чистоты воздуха. Определение содержания карбоната кальция на рабочих местах методом пламенной атомной абсорбционной спектрометрии.

8.1.3. Максимально допустимая концентрация в биологическом материале (DSB):

Отсутствует

8.1.4. Значения DNEL и PNEC:

Для данного вещества значения DNEL и PNEC не определены.

8.2. Контроль воздействия:

8.2.1. Соответствующие технические меры контроля:

Медицинские осмотры работников, а также исследования и измерения вредных факторов должны проводиться в соответствии с действующими нормативными актами.

8.2.2. Средства индивидуальной защиты:

- a) Защита глаз или лица: при частом воздействии — защитные очки или очки, плотно прилегающие к лицу
- b) Защита кожи: защитная (рабочая) одежда, защитные перчатки (нитрильный каучук, толщина материала 0,4 мм)
- c) Защита дыхательных путей: эффективная вентиляция; при частом воздействии — маска с поглотителем, многогазовым

Раздел 9. ФИЗИЧЕСКИЕ И ХИМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

9.1. Сведения об основных физических и химических свойствах:

Состояние

Твёрдое тело, пластичное

Цвет

цвет соответствует указанному на этикетке

Запах

Отсутствует

Температура плавления/застывания

Данные отсутствуют

Температура кипения или начальная температура кипения и диапазон температур кипения

Данные отсутствуют

Воспламеняемость материалов

Данных нет

Нижняя и верхняя границы взрываемости

Данные отсутствуют


Температура возгорания

Данные отсутствуют

Температура самовоспламенения

данные отсутствуют

Температура разложения

	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878	
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD

Данные отсутствуют

pH

Данные отсутствуют

Кинематическая вязкость

Данные отсутствуют

Растворимость

Данные отсутствуют

Коэффициент распределения н-октанол/вода (логарифм коэффициента)

Данные отсутствуют

Давление паров

Данные отсутствуют

Плотность или относительная плотность

2,0 г/мл

Относительная плотность пара:

Данные отсутствуют

Характеристики молекул

Не применимо

9.2. Прочая информация:

Информация о классах физической опасности

Данные отсутствуют

Другие свойства, связанные с безопасностью

Отсутствует

Раздел 10. СТАБИЛЬНОСТЬ И РЕАКТИВНОСТЬ

10.1. Реакционная способность:

Продукт не является реактивным.

10.2. Химическая стабильность:

Продукт химически стабилен.

10.3. Возможность опасных реакций:

Неизвестны.

10.4. Условия, которых следует избегать:

Высокая температура. Источники возгорания, источники тепла, источники искр.

10.5. Несовместимые материалы:

Неизвестны.

10.6. Опасные продукты разложения:

- оксиды углерода

- токсичные газы и дымы

Раздел 11. ТОКСИКОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

11.1. Сведения о классах опасности, определённых в Регламенте (ЕС) № 1272/2008

а) Острая токсичность

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

б) Коррозионное/раздражающее действие на кожу

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

в) Серьёзное повреждение глаз/раздражающее действие на глаза

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

г) Сенсibilизирующее действие на дыхательные пути или кожу

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

е) Мутагенное действие

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данной категории.

ф) Канцерогенное действие

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данной категории.


г) Вредное воздействие на репродуктивную функцию

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данной категории.

h) Токсическое воздействие на органы-мишени — однократное воздействие

Данных нет.

	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878	
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD

Данная смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

i) Токсическое воздействие на органы-мишени — многократное воздействие

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данной категории.

j) Опасность аспирации:

Данных нет.

Смесь не классифицируется как опасная в данном классе.

11.2. Информация о других видах опасности

11.2.1. Свойства, нарушающие функционирование эндокринной системы

Продукт не содержит компонентов, включенных в перечень, составленный в соответствии со ст. 59 п. 1, как обладающие

свойства, нарушающие функционирование эндокринной системы, а также компонентов, обладающих свойствами, нарушающими

работу эндокринной системы в соответствии с критериями, установленными в Регламенте 2017/2100/ЕС или Регламенте 2018/605/ЕС в концентрации, равной или превышающей 0,1 %.

11.2.2. Прочая информация

отсутствует

Раздел 12. ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

12.1. Токсичность:

Смесь не классифицируется как опасная для окружающей среды

Действовать в соответствии с инструкцией или паспортом безопасности.

12.2. Стойкость и способность к разложению:

Вещество подвергается биологическому разложению.

12.3. Способность к биоаккумуляции:

Данных нет.

12.4. Мобильность:

Данных нет.

12.5. Результаты оценки свойств PBT и vPvB:

Отсутствует.

12.6. Свойства, нарушающие работу эндокринной системы

Отсутствуют.

12.7. Другие вредные эффекты:

Отсутствуют.

Раздел 13. ОБРАЩЕНИЕ С ОТХОДАМИ

13.1. Методы обезвреживания отходов:

13.1.1. Продукт:

- тип отходов: отходы красок и лаков, содержащие органические растворители или другие опасные вещества

- код отходов: 08 01 11*

- опасные отходы

По возможности подвергнуть вторичной переработке и вернуть в производственный цикл. Не утилизировать вместе с бытовыми отходами. Не сбрасывать в канализацию. Не допускать загрязнения поверхностных и грунтовых

и почвы. Утилизировать в соответствии с действующими на данный момент нормами, касающимися химических отходов. Проводить обезвреживание исключительно в специально отведенных местах, на установках или в устройствах, отвечающих установленным законом требованиям.

13.1.2 Упаковка:

- вид отходов: металлическая упаковка

- код отходов: 15 01 04

Раздел 14. ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ:

14.1 Номер ООН или идентификационный номер ID: не применимо

14.2 Правильное транспортное название ООН: не применимо

14.3 Класс опасности при транспортировке: не применимо


14.4 Группа упаковки: не применимо

14.5 Опасности для окружающей среды: не применимо

14.6 Идентификационный код: не применимо

14.7 Морская перевозка навалом в соответствии с документами ИМО: не применимо

Раздел 15. ИНФОРМАЦИЯ О НОРМАТИВНЫХ ТРЕБОВАНИЯХ

	ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ Соответствует Регламенту Комиссии (ЕС) 2020/878	
	Дата составления: 25.06.2026	APP for AD

15.1. Нормативные требования в области безопасности, охраны здоровья и охраны окружающей среды, относящиеся конкретно к веществу и смеси:

1. Регламент (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета от 18 декабря 2006 г. о регистрации, оценке, выдаче разрешений и ограничениях в отношении химических веществ (REACH), о создании Европейского агентства по химическим веществам, изменяющее директиву 1999/45/ЕС и отменяющее Регламент Совета (ЕЭС) № 793/93 и Регламент Комиссии (ЕС) № 1488/94, а также директиву Совета 76/769/ЕЭС и директивы Комиссии 91/155/ЕЭС, 93/67/ЕЭС, 93/105/ЕС и 2000/21/ЕС (30.12.2006 PL Официальный журнал Европейского Союза L 396/1) с поправками (9.10.2008 PL Официальный журнал Европейского Союза L 268/14; 17.02.2009 PL Официальный вестник Европейского Союза L 46/3; 26.06.2009 PL Официальный вестник Европейского Союза L 164/7; 01.04.2010 PL Официальный вестник Европейского Союза L 86/7; 31.05.2010 PL Официальный вестник Европейского Союза L 133/1; 18.2.; PL Официальный вестник Европейского Союза L44/2; 21.5.2011 PL Официальный вестник Европейского Союза L134/2) с последующими изменениями.
2. Регламент Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1272/2008 от 16 декабря 2008 г. о классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей, изменяющее и отменяющее директивы 67/548/ЕЭС и 1999/45/ЕС, а также изменяющее Регламент (ЕС) № 1907/2006 (именуемое «Регламентом GHS») (31.12.2008 PL Официальный вестник Европейского Союза L 353/1) с последующими изменениями.
3. Закон от 28 мая 2020 г. о внесении изменений в закон о химических веществах и их смесях, а также в некоторые другие законы (Сборник законов 2020, п. 1337)
4. Постановление министра по делам семьи, труда и социальной политики от 12 июня 2018 г. о предельно допустимых концентрациях и интенсивностях факторов, вредных для здоровья, в рабочей среде (Сборник законов 2018, п. 1286)
5. Постановление Министра здравоохранения от 2 февраля 2011 г. об исследованиях и измерениях факторов, вредных для здоровья, в рабочей среде (Сборник законов 2011, № 33, п. 166)
6. Регламент Комиссии (ЕС) № 252/2011 от 15 марта 2011 г., изменяющий приложение I к Регламенту (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета о регистрации, оценке, выдаче разрешений и ограничениях в отношении химических веществ (REACH)
7. РАСПОРЯЖЕНИЕ КОМИССИИ (ЕС) № 253/2011 от 15 марта 2011 г. о внесении изменений в Регламент (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета о регистрации, оценке, выдаче разрешений и применимых ограничениях в отношении химических веществ (REACH) в части Приложения XIII
8. Постановление Министра развития от 8 августа 2016 г. об ограничении выбросов летучих органических соединений, содержащихся в некоторых красках и лаках, предназначенных для окраски зданий и их элементов отделки, оборудования, а также конструкций, связанных со зданиями и этими элементами, и в смесях для ремонта транспортных средств (Сборник законов 2016 г., п. 1353)
9. Постановление Министра экономики от 10 марта 2014 г., изменяющее постановление о подробных требованиях к аэрозольным изделиям (Сборник законов 2014 г., п. 345)
10. РАСПОРЯЖЕНИЕ КОМИССИИ (ЕС) 2015/830 от 28 мая 2015 г., изменяющее Распоряжение (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета о регистрации, оценке, выдаче разрешений и применимых ограничениях в отношении химических веществ (REACH).
11. Регламент Комиссии (ЕС) 2020/878 от 18 июня 2020 г., изменяющий приложение II к Регламенту (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета о регистрации, оценке, выдаче разрешений и применимых ограничениях в отношении химических веществ (REACH)

15.2. Оценка химической безопасности:

Данные отсутствуют.

Раздел 16. ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Медицинские осмотры работников, а также исследования и измерения вредных факторов должны проводиться в соответствии с действующими нормативными актами.

Вышеуказанная информация составлена на основе текущего состояния знаний и опыта. Однако она не является гарантией свойств продукта или его качественных характеристик и не может служить основанием для претензий. Продукт следует транспортировать, хранить и использовать в соответствии с действующими нормами, а также правилами техники и гигиены труда.

Производитель не несет ответственности за убытки, возникшие прямо или косвенно в результате применения вышеуказанной интерпретации нормативных актов или инструкций.

Представленная информация не может применяться к смеси продукта с другими веществами. Использование приведенной информации, а также применение продукта не контролируются производителем, поэтому пользователь обязан создать надлежащие условия для безопасного обращения с продуктом.